

A2.13.1 Aprire un conto deposito

Aprire una cuenta de depósito



Un **conto deposito** è un **conto bancario** dove puoi lasciare i risparmi per un periodo lungo e **ricevere interessi**. È considerato un investimento senza rischio perché c'è la garanzia dello Stato e del Fondo Interbancario. Per aprirlo, di solito serve già un **conto corrente** nella stessa banca, utile per trasferimenti e prelievi. *La settimana scorsa* molte persone hanno confrontato i contratti, perché ci sono tasse sugli interessi e un'imposta di bollo legata alla giacenza.

Una cuenta de depósito es una cuenta bancaria donde puedes dejar tus ahorros durante un período largo y recibir intereses. Se considera una inversión sin riesgo porque existe la garantía del Estado y del Fondo Interbancario. Para abrirla, por lo general necesitas tener ya una cuenta corriente en el mismo banco, útil para transferencias y retiradas. La semana pasada muchas personas compararon los contratos, porque hay impuestos sobre los intereses y un impuesto de timbre vinculado al saldo.

1. A che cosa serve principalmente un conto deposito?
 - a. A cambiare valuta quando viaggi
 - b. A pagare bollette e fare acquisti online ogni giorno
 - c. A inviare carte di credito a casa
 - d. A conservare soldi e ricevere interessi
2. Perché il conto deposito è considerato senza rischio?
 - a. Perché è garantito dallo Stato e dal Fondo Interbancario
 - b. Perché i prelievi sono sempre gratuiti
 - c. Perché la banca non chiede mai documenti
 - d. Perché gli interessi sono sempre molto alti

1-d-2-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Un cliente va in banca per informarsi sui conti deposito

Un cliente va al banco para informarse sobre las cuentas de depósito

- Il cliente:** Salve, buongiorno. *(Hola, buenos días.)*
- La consulente:** Buongiorno! Come posso aiutarla? *(¡Buenos días! ¿En qué puedo ayudarle?)*
- Il cliente:** Ho visto l'annuncio dei vostri conti deposito. Mi può dare qualche informazione? *(He visto el anuncio de sus cuentas de depósito. ¿Podría darme alguna información?)*
- La consulente:** Certamente. Innanzitutto, ha già un conto corrente con noi? *(Por supuesto. Ante todo, ¿ya tiene una cuenta corriente con nosotros?)*
- Il cliente:** Sì, sono vostro cliente. *(Sí, yo soy cliente.)*
- La consulente:** Ottimo. Con il conto deposito può trasferire soldi dal suo conto corrente e ricevere degli interessi. *(Perfecto. Con la cuenta de depósito puede transferir dinero desde su cuenta corriente y recibir intereses.)*
- Il cliente:** A quanto ammontano gli interessi? *(¿A cuánto ascienden los intereses?)*

La consulente:	Gli interessi sono del 3% annuo, con una tassazione del 26%.	<i>(Los intereses son del 3% anual, con una retención fiscal del 26%.)</i>
Il cliente:	Ci sono altre tasse da pagare?	<i>(¿Hay otros impuestos que pagar?)</i>
La consulente:	Sì, c'è un bollo dello 0,2% sui soldi depositati.	<i>(Sí, hay un impuesto de timbre del 0,2% sobre el dinero depositado.)</i>
Il cliente:	Il bollo si paga sempre?	<i>(¿El impuesto de timbre se paga siempre?)</i>
La consulente:	No, si paga solo se sul conto ci sono più di 5.000 euro.	<i>(No, solo se paga si en la cuenta hay más de 5.000 euros.)</i>
Il cliente:	Va bene, grazie mille per le informazioni.	<i>(De acuerdo, muchas gracias por la información.)</i>

1. Cosa può fare il cliente con il conto deposito? *(¿Qué puede hacer el cliente con la cuenta de depósito?)*
 - a. Può depositare soldi e ricevere interessi.
 - b. Può pagare in contanti senza usare la carta.
 - c. Può prelevare gratuitamente da qualsiasi bancomat.
 - d. Può chiedere un prestito per comprare una casa.
2. Quando si applica il bollo sul conto deposito? *(¿Cuándo se aplica el impuesto de timbre en la cuenta de depósito?)*
 - a. Solo se sul conto ci sono più di 5.000 euro.
 - b. Solo se sul conto ci sono meno di 5.000 euro.
 - c. Sempre, ogni mese.
 - d. Solo quando si effettua un pagamento elettronico.

1-a 2-a